



# KIRCHBERGER

## Nachrichten



### **Inhalt**

- Eröffnung
- Hochwasserschutz
- Landessieg
- Blühendes NÖ
- Bewegt im Park

September 2021



Informationsblatt der  
Marktgemeinde Kirchberg an der Pielach

## Liebe Kirchbergerinnen und Kirchberger!



Die schöne Sommerzeit ist zu Ende. Ich hoffe sie hatten schöne Urlaubs- und Ferientage und fanden ausreichend Zeit zur Erholung.

Der Tag der **Eröffnungsfeier des letzten Hochwasserschutzbauvorhabens**, war ein Freudentag für unser Kirchberg. Mit diesem Bauabschnitt fanden die langjährigen baulichen Schutzmaßnahmen ein Ende. Unser Ortszentrum ist nunmehr weitgehend sicher vor Überflutungen. Wir alle

haben noch die großen Schäden in Erinnerung, die die letzten Hochwässer verursacht haben, solche Ereignisse wird es in Zukunft hiermit hoffentlich nicht mehr geben.

Gerade der Bauabschnitt 3 war verkehrstechnisch nicht einfach zu planen. Auch baulich war dieses Projekt nicht einfach umzusetzen, da die Befahrbarkeit der B39 immer gewährleistet sein musste. Alle mit der Umsetzung betrauten Firmen leisteten hier aber sehr gute Arbeit und wir glauben, dass sich das umgesetzte Projekt sehr gut ins Ortsbild einfügt. Als Beispiel darf ich die Parkplatzgestaltung und den neuen Gehsteig entlang der Pielach erwähnen. Danke für ihr Verständnis, das im Zuge der Baumaßnahmen erforderlich war.

Jahrelang war auch unser **Bürgermeister i. R. Anton Gonaus** mit der Umsetzung dieser Schutzmaßnahmen betraut. Danke im Namen aller Kirchbergerinnen und Kirchberger für deinen unermüdlichen Einsatz in diesem Zusammenhang.

Ich darf dir, lieber Anton Gonaus aber auch herzlich zur Ernennung zum **Ehrenbürger von Kirchberg** gratulieren. Der Gemeinderat beschloss einstimmig dich mit dieser höchsten Gemeindeauszeichnung zu würdigen. Du hast deine Arbeit immer mit sehr viel Herzblut und Menschlichkeit bewerkstelligt, sie war dir immer auch Berufung. Danke für dein jahrelanges erfolgreiches Wirken für unseren Heimatort und darüber hinaus. Alles Gute weiterhin.

Gratulieren darf ich aber auch allen, nach der letzten Periode **ausgeschiedenen Gemeinderäten** zu ihren **Auszeichnungen**. Danke für die jahrelange, gute parteiübergreifende Zusammenarbeit für unser Kirchberg.

In den letzten Jahren widmeten wir uns verstärkt der **Verschönerung unseres Ortsbildes**.

Der erste Platz im Mostviertel und der erste Platz auf Landesebene war Lohn für diese Anstrengungen. Ich darf mich besonders bei den für die Grünraumpflege zuständigen Damen,

Elfriede Burmetler, Brigitte Gravogl-Schöll und Elke Purer sowie den Mitarbeitern des Bauhofes bedanken. Lob gebührt auch der Gärtnerei Christoph Klaus die uns immer tatkräftig unterstützt. Es ist eure Arbeit, die diesen Erfolg ermöglicht hat.

Es ist uns bewusst, dass hier noch einiges zu bewerkstelligen ist. So werden im Zuge eines **Dorferneuerungsprojektes** neue Bänke, Abfalleimer und Radständer angebracht. Die Umsetzung erfolgt in den nächsten Monaten. Beauftragt wurden einheimische Firmen.

Da wir aktuell wieder am **Projekt Gemeinde 21 der Dorferneuerung** teilnehmen, konnten wir ein Leitbild erstellen, das in den nächsten Jahren zur Umsetzung gelangen soll. Danke an die Arbeitsgruppe die sich mit diesen Themen beschäftigt. Es sind aber alle herzlich eingeladen hier mitzuarbeiten und auch mitzugestalten.

Ein besonderer Höhepunkt war heuer im Sommer das vom neugegründeten **Kulturverein** veranstaltete **Konzert** mit Christina Gansch und ihren Musikfreunden. Ein unvergesslicher Abend, der sicher nächstes Jahr in ähnlicher Art und Weise eine Fortsetzung finden wird. Danke an das Team der Kulturwerkstatt, besonders an Dr. Rainer Krepp für die Organisation.

Eine große Bereicherung im vergangenen Sommer waren auch die Angebote im Rahmen der Aktion „**Bewegt im Park**“. Über 70 Angebote von Gymnastik bis zum Mountainbiken wurden von vielen begeistert in Anspruch genommen. Dieses Angebot der Sportunion wird es auch im nächsten Jahr wieder geben. Herzlichen Dank an alle die sich hier eingebracht haben, ein besonderes Dankeschön gebührt hier Frau Claudia Flieger für die Organisation.

Seit über eineinhalb Jahren bestimmen Maßnahmen im Zusammenhang mit **Covid 19** unser aller Leben. Jeder von uns hat die Möglichkeit sich aktiv im Kampf gegen die Pandemie einzubringen. Sei es durch das Einhalten von diversen Verordnungen, aber vorallem dadurch, sich auch impfen zu lassen. Bitte nehmen Sie von diesem Angebot Gebrauch, zum Wohle Ihrer Gesundheit und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen einen schönen Herbst, vorallem aber Gesundheit.

**Ihr Bürgermeister  
Franz Singer**

## Eröffnung Hochwasserschutz Kirchberg

Feierlich wurde der dritte und **letzte Abschnitt des Hochwasserschutzes** in Kirchberg eröffnet. **Mehr als zwei Millionen Euro** kostete dieser Teil, die **Gesamtsumme von zwölf Millionen Euro** wird von **Bund, Land und Gemeinde** getragen.

Landeshauptfrau-Stellvertreter **Stephan Pernkopf** übernahm persönlich die Eröffnung. Umrahmt wurde die Zeremonie von einem Bläserensemble des **Blasmusikvereins Kirchberg**. Für das leibliche Wohl sorgte das **Team von Barnabas** rund um **Roman Klausner**.



Dipl. Ing. Norbert Knopf Leiter Abteilung Wasserbau,  
Landtagsabgeordnete Doris Schmidl, Mod. Martin Hochedlinger,  
Landeshauptfrau-Stellvertreter Stephan Pernkopf, Bürgermeister Franz Singer,  
Bürgermeister in Ruhe Anton Gonaus und Sektionschef Günter Liebel vom  
Bundesministerium für Landwirtschaft, Regionen und Tourismus (v.l.)



## Kirchberg feiert Landessieg bei „Blühendes Niederösterreich“

Nach dem **Erfolg im Mostviertel** konnte die Marktgemeinde Kirchberg nun auch den **Landessieg** bei der **Aktion „Blühendes Niederösterreich 2021“** feiern. Bei der von der **NÖ Landes-Landwirtschaftskammer** durchgeführten Aktion, bewertete eine unabhängige Jury ausgewählte Blumenbeete und Grünräume in den Orten Niederösterreichs. In Kirchberg wurden unter anderem die **Blumenwiese in der Nähe des Bauhofs**, der **Schlosspark** sowie der **Friedhof** begutachtet.

In der **Gruppe 2** konnte Kirchberg den **Landessieg** erringen.

Ich freue mich sehr über diesen großartigen Erfolg, gleichzeitig möchte ich nochmals den zuständigen und **verantwortlichen GemeindemitarbeiterInnen** für ihr Engagement und ihren Einsatz **danken**.

Hannes Daxböck, Brigitte Gravogl-Schöll, Wolfgang Mitterbacher, Elke Purer,  
Markus Kemetner, GGR Sandra Schweiger, Vize-Bürgermeister Severin Zöchbauer,  
Elfi Burmetler, Amtsleiter Hannes Karner und Bürgermeister Franz Singer (v.l.)

## Sebastian Tritscher hat die 2. Berufsschulklasse erfolgreich abgeschlossen

Unser **Lehrling Sebastian Tritscher** hat die **2. Klasse der Berufsschule erfolgreich abgeschlossen**. Zehn Wochen lang war Sebastian teilweise im **Home-Schooling** und teilweise **vor Ort** fleißig am Lernen und weiterbilden.

Ich möchte Sebastian nochmals herzlich zum tollen Zeugnis und zum **ausgezeichneten Erfolg gratulieren**.



Sebastian Tritscher und Bürgermeister Franz Singer (v.l.)

## Blumenwiese samt Bienenstock bei der Ortseinfahrt errichtet



Direkt bei der Ortseinfahrt in Kirchberg, Höhe Bauhof, wurde letztes Jahr eine **Blumenwiese** angelegt. Die Firma **Klaus Gartengestaltung** hat gemeinsam mit den **Mitarbeitern des Bauhofs Kirchberg** die Arbeiten durchgeführt. Heuer erstrahlt die Blumenwiese in seinem vollen Glanz. Nun hat der **Obmann des Imkervereins Kirchberg, Klaus Springer**, einen **Bienenstock** vor Ort angebracht. Zum besseren Erkennen wurden gemeinsam einige **Informationstafeln** angebracht. Die **Aktion** wurde vom **Land Niederösterreich** und dem **Bauernbund Niederösterreich** durchgeführt.

Imkerobmann Klaus Springer, Bürgermeister Franz Singer und Bauernbundobmann GGR Josef Engel vor der Blumenwiese am Ortsanfang von Kirchberg (v.l.)

## Güterweg Groß-Schindleck wurde asphaltiert

Der **Güterweg Groß-Schindleck** wurde im Juni **neu asphaltiert**. Das rund **siebenhundert Meter lange Wegestück** wurde generalsaniert. Neben den Asphaltierungsarbeiten wurde auch der gesamte **Unterbau neu errichtet**.

Die Durchführung des Projektes erfolgte durch die Fachabteilung Güterwege der **NÖ Agrarbezirksbehörde in Scheibbs**. Die Arbeiten führte die **Firma Strabag** durch. Bei dem Projekt waren drei Wegeinteressenten beteiligt. Als deren Obmann fungiert **Hubert Tiefenbacher**. Die **Kosten** wurden von den **Interessenten, der Gemeinde** und dem **Land Niederösterreich** getragen.

Stephan Karner, Hubert Tiefenbacher, ein Mitarbeiter der Firma Strabag, Güterwegreferent GGR Christian Riegler und Bürgermeister Franz Singer (v.l.)



## Erfolgreicher Schwimmkurs im Freibad



GGR Josef Keil (l.v.l.) und Bürgermeister Franz Singer (l.v.r.) gratulierten den TeilnehmerInnen des Schwimmkurses

**90 Kinder** absolvierten heuer mit großer Begeisterung den Schwimmkurs im **Erlebnisfreibad Kirchberg an der Pielach**.

Unter der **Leitung von Annemarie Fugger, Lisa Veitinger, Kathi Wieland** und **Birgit Bodner** wurden die Schwimmanfänger in mehreren Einheiten an das Schwimmen herangeführt und absolvierten abschließend den **Oktopus-, den Früh- oder den Freischwimmerausweis der Österreichischen Wasserrettung**. Die fortgeschrittenen Schwimmer verbesserten ihr Können und erlernten des Weiteren auch andere Schwimmarten.

Zum Abschluss gab es für alle Teilnehmer eine **Urkunde** und **einen Gutschein**, gesponsert von der **Marktgemeinde Kirchberg**, vom **Badbuffet**.



## Vor den Vorhang

### Anton Gonaus zum Ehrenbürger von Kirchberg ernannt

Im Rahmen der Feierlichkeiten für ausgeschiedene Gemeindefordatäre wurde Bürgermeister in Ruhe Anton Gonaus mit einer besonderen Auszeichnung überrascht.

Der Gemeinderat hat beschlossen, Anton Gonaus für seine Verdienste um unser Kirchberg zum Ehrenbürger zu ernennen.

Ich möchte dir, lieber Anton nochmals sehr herzlich zu dieser wohlverdienten Auszeichnung gratulieren und dir gleichzeitig weiterhin viel Glück und Gesundheit wünschen.

## Kirchberg nimmt wieder am Projekt Gemeinde21 teil

Die Marktgemeinde **Kirchberg** nimmt aktuell wieder am **Projekt Gemeinde21** teil. Unterstützt von **NÖ Regional** werden aktuell ein neues **Leitbild** und **unterschiedliche Maßnahmen für die Zukunft** von Kirchberg erstellt bzw. beraten.

Nach dem Startschuss im Jahr 2020 und der Zukunftskonferenz im **Juni 2021** hat sich in den Sommermonaten das Gemeinde21-Kernteam von Kirchberg zu einer **ersten Arbeitssitzung** getroffen. Es wurden erste Meilensteine festgelegt und die weiteren Schritte zur Umsetzung unterschiedlicher Projekte gesetzt.



Das Gemeinde21-Kernteam von Kirchberg: Bernhard Zöchbauer, Markus Burmetler, Bürgermeister Franz Singer, Christian Riegler, Sandra Schweiger, Vize-Bürgermeister Severin Zöchbauer, Judith Gerstl, Elfriede König und Projektbetreuerin Marisa Fedrizzi von NÖ Regional (v.l.)

## Ferienbetreuung zu Besuch im Modellbahnmuseum Mariazellerbahn



Auch in diesem Jahr gab es in den Ferienmonaten in der Marktgemeinde Kirchberg wieder eine **Ferienbetreuung für Volksschulkinder**. Geleitet wurde diese wieder von **Elfi Burmetler**.

Die Kinder der Ferienbetreuung wurden unter anderem von **Gerhard Hackner** durch das **Modellbahnmuseum Mariazellerbahn** im Bahnhof Kirchberg geführt. **Alexander Fink** zeigte den Kids den **Führerstand der Kirchberg-Lok**. Den **Eintritt** übernahm die **Gemeinde**.

Die Kinder der Ferienbetreuung besuchten mit Elfi Burmetler und Carmen Niederer das Modellbahnmuseum. Bürgermeister Franz Singer freut sich, dass dieses Angebot so gut angenommen wird. Gerhard Hackner (v.re) führte durch die Modellbahn

## Ausgeschiedene Gemeindefunktionäre wurden geehrt

Im Rahmen einer **feierlichen Zeremonie** wurden **ausgeschiedene Gemeindefunktionäre** für ihre **Verdienste** um unser Kirchberg mit **Ehrungen** ausgezeichnet.

Folgende Ehrungen wurde überreicht:

Ehrenbürger: **Anton Gonaus**

Ehrenring: **Roland Weiser**

Ehrenzeichen in Gold: **Johann Scherner**

Ehrenzeichen in Silber: **Hannes Karner, Karl Schweiger, Ing. Michael Roth**

Ehrenzeichen in Bronze: **Ing. Patrik Mühlbacher, Hannes Grubner, Jürgen Gravogl**

Ich möchte mich hiermit nochmals bei allen **ausgeschiedenen Gemeinderäten** für ihren **Einsatz** für unser Kirchberg **bedanken**.



Sämtliche neuen Ehrenträger mit den Vertretern der Gemeinde

## Kulturhighlight im Schlosshof von Kirchberg



Rainer Krepp, Gerald Wirth, Robert Rieder, Henry Neill, William Blake, Christina Gansch, Magdalena Simmer und Bürgermeister Franz Singer (v.l.)

Am Samstag, **21. August** fand im **Schlosshof** in Kirchberg ein besonderes **Kulturhighlight** statt. Veranstaltet von der **Kulturwerkstatt Kirchberg** und der **Gemeinde Kirchberg** gaben **sechs Künstlerinnen und Künstler ein Freiluft-Opernkonzert**.

Bei herrlichem Sommerwetter im wunderschönen Ambiente des Schloss Kirchberg sangen **Christina Gansch**, ihr Ehemann **Henry Neill**, **Magdalena Simmer** und **William Blake** bekannte Liebeslieder und zauberhafte Duette. Begleitet wurden sie dabei am Klavier von **Prof. Gerald Wirth** und **Robert Rieder**. Über **zweihundert Personen** lauschten den Klängen und Melodien von Bach, Beethoven und Mozart.

## Fragen an den Bürgermeister



### Fahrradfahren am Gehsteig

*Darf ich mit meinem Fahrrad auf einem Gehweg / Gehsteig fahren?*

**Bgm. Franz Singer:** Gemäß Straßenverkehrsordnung 1960 i.d.g.V. ist die Benützung von Gehsteigen, Gehwegen und Schutzinseln mit Fahrzeugen aller Art verboten. Daher ist auf Gehwegen, Gehsteigen und Schutzinseln auch das Fahren mit einem Fahrrad verboten.

### Hühnerhaltung

*Darf ich Hühner in meinem Garten halten?*

**Bgm. Franz Singer:** Gemäß der NÖ Bauordnung ist eine Nutztierhaltung im Bauland untersagt. Da ein Huhn kein Haustier darstellt, ist somit keine Hühnerhaltung im Bauland möglich.

Diese Rubrik ist eine Auswahl von Fragen, welche der Bürgermeister immer wieder gestellt bekommt.

Wenn auch Sie eine Frage an den Bürgermeister haben, dann schicken Sie ein Mail an [zoechbauer.bernhard@kirchbergpielach.at](mailto:zoechbauer.bernhard@kirchbergpielach.at).

Kunst und Kultur / Vereinswesen / Kirchberghalle / Veranstaltungswesen / Grundverkehrsangelegenheiten

## Alphornkonzert Franz Schüssele

Der international bekannte **Alphorn-Solist Franz Schüssele** aus dem Schwarzwald gab ein Konzert mit traditioneller, klassischer und experimenteller Musik. Auf Grund des schlechten Wetters musste man vom Skywalk in die **Pfarrkirche** übersiedeln. **Heinz Kirchsclager** hatte den Weltmusikanten für das Konzert nach Kirchberg gebracht. Neben der Aufführung mit dem bekannten Alphorn sowie anderen Hörnern gab es auch die **Weltpremiere mit dem Dirndtaler Alphorn in Schneckenbauweise**.



## Singen unterm freiem Himmel

In Kooperation mit der **Volkskultur NÖ** organisierte die **Kulturwerkstatt** ein gemeinsames **Singen unterm freiem Himmel beim Hieblkreuz**. Die zahlreichen Besucher waren vom offenen Singen und der Aussicht auf den Ort und die umliegenden Berggipfel begeistert. **Judith Gerstl** und der **Tradigister Viergesang** stimmten die Lieder an. Zwischendurch gab es Darbietungen der **Alphorngruppe aus Schwarzenbach** sowie der **Kirchberger Weisenbläser**. Die **Dirndtaler** warteten mit erfrischem **Dirndlsaft** und verschiedene **Edelbrände** auf. Besonderer Dank gilt dem **Grundbesitzer Christian Burmetler** für das Einverständnis. Aufgrund der großen Beliebtheit dieser Art von Veranstaltung soll es nächstes Jahr ein „da capo“ geben.

## Dirndtaler Musikantenstammtisch

Wichtige Kulturträger unserer Gemeinde sind **Josef und Maria Rathkolb**. Seit 2013 organisieren die beiden professionell den **Musikantenstammtisch**. Für diesen Dienst an der Volkskultur sei ihnen herzlichst gedankt. Nach 16 Monaten Wartezeit war es am **3. August im Dirndthof** wieder soweit. Trotz Pandemie, Impfstress und Testalltag konnte der **85. Musikantenstammtisch** endlich wieder durchgeführt werden. Unter dem Motto "Wenn Volksmusik erklingt im Dirndtal, gfrein sich die Leut a jedes mol" wurde bis in die Abendstunden getanzt.

Viele Hobby Musiker kommen monatlich zum Dirndtaler Musikantenstammtisch um dabei zu sein und aufzuspielen. Am Dienstag **5. Oktober 2021 um 15.00 Uhr** findet der nächste Stammtisch statt, wo es heißt: Mit Musik und Tanz in den goldenen Herbst.

## Jungmusikersonnmerkonzert

In den **Sommermonaten** Juli und August wurde im Musikerheim wieder fleißig mit den **Jungmusikern geprobt**. Diese luden zum Ferienende zu einem **Abschlusskonzert** in den Garten des Kindergartens ein. Gemeinsam mit den **MusikerInnen des BMV** wurden einige Stücke dem Publikum präsentiert. Als **Dirigenten** stellten sich **Katharina Fuxsteiner** und **Lisa Veitinger** zur Verfügung. Die **Organisation** der Jungmusiker war mit **Friedrich Daxböck** in besten Händen. Die kleinen **Ensembles** der **Familien Daxböck, Tod und Leb** begeisterten ebenfalls das Publikum.

Besonderer **Dank** gilt **Gerhard Leb** und der **Fa. Schmidt Schrauben Hainfeld** für die **Einkleidung der Jungmusiker**.



**Severin Zöchbauer**  
Vizebürgermeister

Umwelt und Energie / Wasserversorgung / Abwasserbeseitigung /  
Müllentsorgung / Straßenbeleuchtung / Bauhof



energieteam

kirchberg an der pielach

## Mit dem Elektroauto in Kirchberg unterwegs

Der **neu gegründete Verein** für den **E-Fahrtendienst im Gemeindegebiet von Kirchberg** hat bisher **vierzig Mitglieder. Jeder**, vom Kind bis zum Senior, kann das **Angebot nützen**.

Der E-Fahrtendienst für das gesamte Gemeindegebiet von Kirchberg mit Chauffeur startete am 16. August. Bei einer **Infoveranstaltung** in der Kirchberghalle gab der Verein **wichtige Details** bekannt und stellte das **neue Elektroauto** vor.

Der ehrenamtliche Fahrtendienst kann jeweils von **Montag bis Freitag** in der Zeit von **7 bis 18 Uhr** und an **Samstagen von 7 – 13 Uhr** für Einkäufe, Arztbesuche, Kindertransport udgl. in Anspruch genommen werden. Obmann **Karl Schweiger** berichtet: „An die vierzig Mitglieder hat der neu gegründete Verein schon; davon sind fünfzehn Damen und Herren als Chauffeure tätig. Jeder, vom Kind bis zu Senioren, der den Fahrtendienst in Zukunft benötigt, ist bei uns willkommen.“

Der **Vereinsname M.A.U.S** steht für **Mobilität für Alle, Unabhängig und Schnell**. Als Stellplatz für das E-Auto dient eine Garage im Freizeitzentrum. Obmann-Stv. GGR **Christian Gansch** meinte: „Unser Dank gilt dem engagierten **Vorstand des Vereines**, der **Gemeinde** für den Stellplatz und die neue Ladestation und **allen Unterstützern**. Das ist ein guter Start.“ Sowohl Chauffeure als auch die Nutzer des E-Fahrtendienstes sind Mitglieder des Vereines und haben einen moderaten **Mitgliedsbeitrag** zu leisten. Die Kunden zahlen pro Fahrt einen Anteilsbetrag.

Bürgermeister **Franz Singer** betonte: „Der E-Fahrtendienst ist eine sehr gute Sache, wird hoffentlich von vielen in Anspruch genommen und fördert die E-Mobilität im Ort.“

**Martin Ruhrhofer** von der ENU informierte, dass bereits **120 E-Autos** in **102 Gemeinden** bei **30 E-Fahrtendiensten** im Einsatz sind. Im Pielachtal wird dies bereits in Hofstetten-Grünau und Rabenstein praktiziert.

### Informationen zum Fahrtendienst:

Telefon: 0677-644 977 10 oder

Homepage: [www.pielachtal-mobil.at/kirchberg](http://www.pielachtal-mobil.at/kirchberg)

### Mitgliedsgebühr:

Kinder 1 Euro /Monat + 2 Euro pro Einzelfahrt

Fahrer/innen 2 Euro/Monat

Passagiere 3 Euro/Monat + 2 Euro pro Einzelfahrt

Oder:

### Jahresmitgliedschaft

Passagier 190,-- Euro (inkl. Fahrten)

Kinder 95,-- Euro (inkl. Fahrten)

Fahrer/innen 24,-- Euro



Der Fahrtendienst nimmt in Kirchberg am 16. August den Betrieb auf. Martin Ruhrhofer (ENU), Obmann Karl Schweiger, Norbert Butzenlechner, Obmann-Stv. Christian Gansch, Bürgermeister Franz Singer, Karl Bichler und Edith Kendler mit dem neuen Elektroauto



**GGR Christian Gansch**

## Die Lokomotive am Spielplatz Schlosspark wurde saniert



**Friedrich Daxböck** hat diese, unterstützt vom **Gemeindebauhof**, wieder in Schuss gebracht. Die **Fa. Malerei Hieger** aus der Loich hat die Lok anschließend **farblich ansprechend gestaltet**. Nun wurde die Lok wieder fürs Spielen freigegeben.

Die Lokomotive wurde im Zuge des **Landes- und Bundeslehrlingswettbewerbs** der **Maurer von Friedrich Daxböck** im Jahr **1997** erstellt. Dabei erreichte Friedrich Daxböck den **Vizelandes- und Vizebundessieg**. Er nahm auch an der Ausscheidung bei der **Berufsolympiade** teil.

GGR Sandra Schweiger

## Unser Pielachtal wird „familienfreundliche Region“

**Alle Gemeinden im Pielachtal** sind bereits mit dem Zertifikat „**familienfreundliche Gemeinde**“ ausgezeichnet worden – nun geht das Tal noch einen Schritt weiter und möchte sich als „**familienfreundliche Region**“ auszeichnen lassen.

Natürlich gibt es in der Region schon sehr **viel Angebot** im Bereich **Familie, Jugend, Soziales, Generationen** – der Auditprozess hilft dabei, diese Angebote aufzuzeigen, bewusst zu machen, gegebenenfalls zu bündeln und weitere Maßnahmen zu entwickeln.

In einem ersten Schritt haben alle acht Gemeinden ihre bestehenden Angebote gesammelt – dabei sind **mehr als 600 Angebote bzw. Einrichtungen** zusammengekommen! Allein das zeigt, auf **welch hohem Niveau im Pielachtal** gearbeitet wird. Entsprechend ist es gar nicht so einfach, noch zusätzliche Angebote, die gemeindeübergreifend wirksam werden, zu erarbeiten.

Dennoch ist es uns in mehreren **Workshops** gelungen, interessante Projektideen zu entwickeln. So soll eine **Familienplattform** entstehen, die Angebot und Nachfrage in vielen Themenbereichen – allen voran **Kinderbetreuung und Nachhilfe** – zusammenbringt. **BabysitterInnen** sollen sich auf der Plattform **registrieren** können, damit sie schnell und unkompliziert von Eltern, die oft auch kurzfristig Bedarf an Kinderbetreuung haben, gefunden werden können. Das gleiche gilt für **NachhilfelehrerInnen**. Das System wird modular aufgebaut – viele weitere Dienste könnten integriert werden. Die derzeitigen Ideen reichen von der **Mitfahrbörse** zu Einkaufsdiensten oder auch **Food-Sharing Angeboten**. Um möglichst nah an den Wünschen der PielachtalerInnen zu sein, wird es eine **regionale Bevölkerungsbefragung** geben, die hoffentlich viele weitere Themenbereiche bringt.

In den nächsten Monaten geht die **Arbeit** an der **Zertifizierung** zur **familienfreundlichen Region** weiter.

## Apartment Auszeit

Das neu geschaffene Apartment befindet sich in der Bahnhofstraße 5 in Kirchberg an der Pielach. Die **Unterkunft ist für 2-3 Personen** geeignet und voll ausgestattet. Ein eigener **Parkplatz** sowie **WLAN** stehen **gratis** zur Verfügung. Mit der **Mariazellerbahn „Himmelstreppe“** ist das Apartment ganz einfach zu erreichen. Es liegt nur **eine Gehminute vom Bahnhof** entfernt.

Nähere Informationen unter: [www.vermietung-verpachtung-krippel.at](http://www.vermietung-verpachtung-krippel.at)

Birgit und Thomas Krippel  
Bahnhofstraße 5  
3204 Kirchberg/Pielach  
Tel.: 0676/5013011  
birgit.krippel@aon.at



## Fleischwerkstatt Grubner

Wir, die **Fleischwerkstatt Grubner**, sind eine kleine, aber feine Fleischerei im wunderschönen Pielachtal am Ende von Kirchberg an der Pielach.

Der **Beruf des Fleischer** hat eine **lange Tradition** in der Familie Grubner. Die ältere Generation machte es vor und die junge zog nach. Der Beruf Fleischer wurde quasi vom Vater an den Sohn weitergegeben. Auf dem elterlichen Bauernhof wurden schon seit zig Jahren Rinder für Milcherzeugnis und Mast gehalten.

**Michael Grubner**, Geschäftsführer der Fleischwerkstatt, fing im **Jahr 2005** die **Lehre als Fleischer** in der TANN in St. Pölten an. Nach erfolgreichem Abschluss und weiteren Jahren Berufserfahrung packte Michael der Ehrgeiz: **2012** absolvierte er erfolgreich die **Meisterprüfung**. Im Jahr **2013** folgte die **Prüfung zum Unternehmer**. Seit **2016** leitete er bei Tann seine **eigene Abteilung** bis letzten Endes der Schritt in die **Selbstständigkeit** an der Tür klopfte. Vom **Schlachtraum** und der **eigenen Produktion** bis hin zu einem **schlicht gehaltenen Verkaufsraum** wurde umgebaut, aber auch neu erbaut und eingerichtet.

Unsere **Schweine** sind in einem **Teilbetrieb** in der **Sois** untergebracht. Das **Wohl der Tiere** liegt uns sehr am Herzen. Dabei ist es uns besonders wichtig, **kurze Transportwege** anzustreben, um **Stress** bei den Tieren so gut es geht zu **vermeiden**. Zudem liegt unser Augenmerk im Betrieb auf **Nachhaltigkeit**. Unser Vieh wird mit **Futter** aus vorwiegend **eigener Produktion** gefüttert. Vom **Frischfleisch**, verschiedenen **Wurstprodukten**, **Selchwaren** bis hin zur **Grillerei** gibt es bei uns alles, was das Herz begehrt. Zusätzlich bieten wir **Brot und Käse** von den **Kirchberger Bäuerinnen** an. Verschiedenen Getränke im Kühlschrank dienen als Durstlöscher.

Besucht uns am besten selbst und macht euch ein Bild vom Traum der Selbstständigkeit der Familie Grubner.



Unsere **Öffnungszeiten** sind  
Montag – Freitag: 7 – 12:30 Uhr  
und nachmittags: 15 – 18 Uhr  
Samstag: 7 – 12 Uhr

Mittwoch und Samstagnachmittag geschlossen.

Auf euer Kommen freut sich das ganze Fleischwerkstatt Team!

## Schnupperstunde - Jugendrotkreuz



Alle **Kinder und Jugendliche** zwischen **7 und 16 Jahren** sind herzlich eingeladen am **Freitag, den 1. Oktober von 17:00 bis 18:00 Uhr** zu einer **Schnupperstunde** der Jugendrotkreuzgruppe zu kommen.

Die Gruppenbetreuer **Stefanie Gruber, Julia Kollermann, Martin, Michael** und **Sandra Schweiger** freuen sich schon auf spannende und erlebnisreiche Gruppenstunden.

Aufgrund der momentanen CORONA-Situation ist eine **telefonische Voranmeldung**, sowie ein **3G-Nachweis** und ein **MNS** bei der Gruppenstunde erforderlich.



Anmeldung unter: 0650/7390973 (Sandra Schweiger)

## Pfarrwallfahrt Kirchberg

„**Augenblicke wahrnehmen**“, dieses Thema wählten die beiden Organisatorinnen **Claudia** und **Sandra Schweiger** für die **Wallfahrt nach Mariazell am 28. August 2021**. Bereits eine Stunde früher als üblich machten sich **7 PilgerInnen** um **1:00 Uhr** in der Früh von Kirchberg (Sois) aus auf den Weg. Bei der **Hölzernen Kirche** trafen sie nach **23 absolvierten Kilometern**, um ca. 5:30 Uhr, **17 weitere motivierte Personen**, welche von **Schwarzenbach** aus die Wallfahrt begonnen hatten.

Beim **Morgenlob**, bei dem das Wallfahrtsmotto im Mittelpunkt stand, bekamen alle WallfahrerInnen einen **Stein** mit einem aufgemalten Auge mit auf den Weg. Dieser Stein sollte den

ganzen Tag über immer wieder daran erinnern, schöne Dinge und Momente, angenehme Gefühle, nette Gespräche, besondere Augenblicke bewusst wahrzunehmen.

Mit dem von **Winfriede Mühlbacher** wie jedes Jahr liebevoll **geschmückte Kreuz**, welche die **26 Wallfahrer** abwechselnd den ganzen Weg getragen haben, zog die Pilgergruppe um **14:30 Uhr zur Basilika** ein.

Um 15:00 feierte die Gruppe mit weiteren Pilgern, welche mit dem Zug oder dem Auto nach Mariazell gekommen sind, im **Pfarrsaal die Heilige Messe**. Gestaltet wurde diese von Moderator **Martin Hochedlinger**, mit **musikalischer Unterstützung** von **Kathrin Schweiger**.



© Pfarre Kirchberg

die Wallfahrer der Pfarre Kirchberg

## Wofür sollen EU-Gelder in unserer Region verwendet werden?

„Red mit und gewinn!“ LEADER-Region startet Bevölkerungsbefragung.

Die **LEADER-Region Mostviertel-Mitte** möchte auch in den kommenden 10 Jahren als **innovative Kraft für den ländlichen Raum** wirken. Um die von der **EU zur Verfügung gestellten Mittel** zielgerichtet **einsetzen** zu können, wird nun eine **Bevölkerungsbefragung** durchgeführt. Wie zufrieden sind Sie mit Ihrem Lebens- und Wohnumfeld? In welchen Bereichen besteht Handlungsbedarf?

Der Fragebogen ist online auf **www.mostviertel-mitte.at/umfrage** verfügbar oder kann beim LEADER-Büro telefonisch unter 02722/7309 auch in Papierform angefordert werden.



„Bei der zukünftigen Ausrichtung unserer Arbeitsschwerpunkte ist uns die Meinung der Menschen in der Region extrem wichtig“, betont **LEADER-Obmann Anton Gonaus**.

**LEADER** ist das **einzigste Förderprogramm**, bei dem eine **Region selbst entscheiden kann**, welche Themen und Projekte sie besonders unterstützen will. **Basis** dafür ist eine **Lokale Entwicklungsstrategie**, die zumindest alle **7 Jahre** überarbeitet werden muss. Um in diesen Prozess möglichst viele Menschen aus der Region einbinden zu können, führt die LEADER-Region Mostviertel-Mitte nun eine **Bevölkerungsbefragung** durch. Von **1. September bis 26. Oktober 2021** besteht die Möglichkeit online oder auf dem Postweg daran **teilzunehmen**.

„Parallel zur Bevölkerungsbefragung werden auch Gespräche mit **KooperationspartnerInnen** und verschiedenen **AkteurInnen der Regionalentwicklung** geführt. Die Ergebnisse

münden in ein Strategiepapier, das im kommenden Jahr beim **Bundesministerium für Landwirtschaft, Tourismus und Regionen eingereicht** wird“, berichtet LEADER-Geschäftsführerin **Petra Scholze-Simmel**.

Wer möchte kann im Zuge der Umfrage auch an einem **Gewinnspiel** teilnehmen. **6 regionale Einkaufsgutscheine** werden verlost!

LEADER ist ein partizipatives **Förderprogramm der EU zur Stärkung ländlicher Regionen**. Zur LEADER-Region Mostviertel-Mitte gehören die Kleinregionen Melktal, Hoch6, Pielachtal, Traisen-Gölsental und GeMaPriMa sowie einige weitere nicht kleinregional-organisierte Gemeinden der Bezirke Lilienfeld, Scheibbs und Melk. In Summe hat die Region **39 Mitgliedsgemeinden** und knapp **81.000 Einwohner**.



LEADERREGION MOSTVIERTEL MITTE Mostviertel

REGIONAL HANDELN. WEITER DENKEN

**Red' mit und gewinn!**  
**Bevölkerungsbefragung**  
**LEADER-Region Mostviertel-Mitte**

unter [www.mostviertel-mitte.at/umfrage](http://www.mostviertel-mitte.at/umfrage) oder per QR-Code

Gerne übermitteln wir Ihnen die Umfrage auch in Papierform!  
Kontakt Tel.: 02722/730929 oder [leader@mostviertel-mitte.at](mailto:leader@mostviertel-mitte.at)

Mit Unterstützung von Bund, Land und Europäischer Union  
Bundesministerium Landwirtschaft, Regionen und Tourismus LE 14-20

Kontakt für Rückfragen:

DI Petra Scholze-Simmel, LEADER-Region Mostviertel-Mitte

[leader@mostviertel-mitte.at](mailto:leader@mostviertel-mitte.at), 02722/7309-29

[www.mostviertel-mitte.at](http://www.mostviertel-mitte.at)

## Bewegt im Park

Das kostenlose Projekt **Bewegt im Park**, das in den vergangenen Sommerwochen in Kirchberg von der **Bevölkerung sehr gut angenommen** wurde, wird über unsere vielfältigen **Vereinskurse** in Kirchberg **weitergeführt**. Vom **Eltern-Kind-Turnen**



über **Herrenturnen, Rückenfit** und **Yoga** bis zum **Damenturnen für Junggebliebene** findet sicher jede und jeder eine passende Möglichkeit sportlich aktiv zu sein oder zu werden. **Nordic Walking**, gemütliches **Laufen** und betreute **Wanderungen** bieten zusätzlich auch eine Frischluftkur. Im **Bildungszentrumprogramm** Kirchberg an der Pielach findet man sämtliche Aktivitäten für das kommende Jahr von **September 2021 bis Juni 2022**. Dazu möchte ich alle Kirchbergerinnen und Kirchberger einladen: Probieren Sie Kurse gerne im **Schnuppermodus** aus, treiben Sie **Sport in der Gruppe**, um leistungsfähiger zu werden und einen guten **Ausgleich** zu manch einseitiger Arbeitshaltung zu finden. **Lassen Sie sich** von unserem Trainerteam **motivieren** und erfahren Sie ein verbessertes **Körpergefühl** und mehr **Lebensfreude** in Ihrem Alltag.

Das Geheimnis des Erfolgs ist anzufangen.  
*Mark Twain*



### Gesund und fit durch Bewegung

Den Wunsch nach einem ganzheitlichen **Wohlbefinden**, das unseren Körper und unseren Geist in einem positiven sozialen Umfeld betrifft, kennen wir sicher alle. Dass **Bewegung**, in welcher Form wir sie auch gerne betreiben, unsere **Lebensqualität** deutlich **verbessert** und darüber hinaus unser **Leben verlängert**, ist ebenfalls hinlänglich bekannt. Durch **präventive Sportausübung** können **Krankheiten vermieden** werden und gesund älter zu werden, zahlt sich aus. **Bewegungsmangel** zählt zu den **Hauptursachen von gesundheitlichen Einschränkungen**, seien es Rücken- und Gelenkprobleme, Osteoporose, Übergewicht und die damit oft verbundenen Stoffwechsellageleistungen wie beispielsweise hoher Blutzucker, erhöhte Cholesterinwerte und Bluthochdruck.

Durch die **Angebote** im Gesundheits- und Breitensport haben wir alle die **Möglichkeit** unsere **körperliche Leistungsfähigkeit** in den Bereichen Kraft, Ausdauer, Beweglichkeit und Koordination zu trainieren und dadurch die Fitness zu **verbessern**. Oft gelingt dies in einer **Gruppe von Gleichgesinnten** besser als alleine.

*Alles Liebe und sportliche Grüße*  
**Dipl.-Sportlehrerin**  
**Claudia Fieger**

## Hilfswerk Pielachtal ehrte verdiente Funktionäre

Im Zuge der **Hauptversammlung** des **Hilfswerkes Pielachtal** in Kirchberg in der Kirchberghalle wurden **langjährige** und **verdiente Funktionäre** geehrt. Geschäftsführende Gemeinderätin **Judith Gerstl** und Bürgermeister i.R. **Ök. Rat Anton Gonaus** wurden mit der „**Ehrennadel des Hilfswerkes Niederösterreich**“ ausgezeichnet. Gewürdigt wurden damit ihre besonderen Verdienste in der **Sozialarbeit** und ihre wertvolle und **langjährige ehrenamtliche Tätigkeit** beim **Hilfswerk Pielachtal**. Die Ehrenurkunden und Ehrennadeln übergeben Hilfswerk-Vorsitzender **Norbert Butzenlechner** und **Edith Tanzer** von der **Landes-Geschäftsstelle NÖ des Hilfswerkes**.

Zur **Auszeichnung gratuliert** haben die Bürgermeister **Franz Singer** und **Kurt Wittmann**, Hilfswerk-Ehrenvorsitzender **Josef Ebenberger**, GGR **Christian Gansch**, Bürgermeister i.R. **Ernst Kulovits**, GGR **Herbert Winter**, **Trude Hollaus** und **Angela Gansch**, **Karl Luger** sowie Pflegemanagerin und Betriebsleiterin **Melanie Schagerl** und ihre Stellvertreterin **Andrea Pils**.



Für ihre Verdienste um das Hilfswerk Pielachtal wurden GGR Judith Gerstl und Ök. Rat Anton Gonaus (Bildmitte) mit der `Ehrennadel des Hilfswerkes NÖ` ausgezeichnet. Überreicht wurde die Ehrung von Vorsitzendem Norbert Butzenlechner (li) und Edith Tanzer (re) von der Landesgeschäftsstelle des Hilfswerkes NÖ.

[www.mariazellerbahn.at](http://www.mariazellerbahn.at)

**N**iederösterreich **Bahnen**



## Goldener Herbst mit der Mariazellerbahn

- Atemberaubende Ausblicke auf die Herbstlandschaft
- Zum Herbstwandern bequem mit dem Zug anreisen
- Genuss auf Schiene im Panoramawagen: jeden Sa, So, Ftg.

**TIPP**  
Saisonausklang von 1. bis 31. Okt:  
**Upgrade von Himmelstreppe auf  
Panoramawagen nur € 10,-**  
Ab Kirchberg um 9:23 Uhr



Infocenter | +43 2742 360 990-1000 | [info@niederosterreichbahnen.at](mailto:info@niederosterreichbahnen.at) | [www.niederosterreichbahnen.at](http://www.niederosterreichbahnen.at)

## Erfolgreiche Übertrittsprüfung Schlagwerk

Am Mittwoch, dem **23. Juni 2021**, legte **Simon Fuchsbauer** (17), Schüler der **Schlagwerkklasse von Erich Kirchner**, die **Übertrittsprüfung** in die **Mittelstufe (Bronze)** mit **ausgezeichnetem Erfolg** ab. Fachprüfer war **Philipp Tatzer** von der Musikschule Ober-Grafendorf. Musikschulleiter **Dr. Friedrich Anzenberger** gratulierte dem erfolgreichen Schlagwerkschüler ganz herzlich.



v. l.: Philipp Tatzer, Simon Fuchsbauer, Erich Kirchner, Dr. Friedrich Anzenberger

## Gemeinde präsentiert Bio-Dirndl-Herzen aus Schokolade

Im Vorjahr hat die Marktgemeinde das **Kirchberg-Logo** überarbeitet. Zusätzlich zur **Dirndlfrucht** wurden ein **rotes Herz** und der Schriftzug **„Herz im Dirndtal“** integriert. Als erste Maßnahme dazu gibt es jetzt die **„Bio-Dirndl-Herzen“** aus Edelbitterschokolade. Das sind rund sechs Zentimeter große Schokoladenherzen mit einer **Dirndl- & Marzipanfüllung**. Diese werden von **Tourismusbetrieben und Geschäften** an Ausflugs- und Urlaubsgäste verschenkt oder verkauft. So soll die Gemeinde noch stärker als **„Herz im Dirndtal“** positioniert werden. Die Idee dazu stammt von der Vorsitzenden des Tourismus- & Wirtschaftsausschusses Gemeinderätin **Elfriede König**. In Zukunft soll es noch mehr „Herzhafte“ und „Herzliche“ Angebote in der Dirndtal-Gemeinde geben.



### Schoko-Dirndlherzen gibt es derzeit:

- Gasthöfe Dirndlhof, Mahrer und Kalteis.
- Dirndlmanufaktur Fuxsteiner, Bauernlodn, Regionalladen Bachinger, Modellbahnmuseum Mariazellerbahn.
- Nächtigungsbetriebe Fischl, Krippel, König, Kemetner, Reidies.

Auch Dirndlhof –Chefin Sylvia Enne (re.) ist von den Schokolade-Dirndl-Herzen begeistert. Bürgermeister Franz Singer dankte Gemeinderätin Elfriede König (v.li) für die Umsetzung dieser Idee, mit der Kirchberg als „Herz im Dirndtal“ präsentiert wird.

## Eisschützenverein Schverbach

**Neue Leiberl und Softshelljacken** schaffte der **Eisschützenverein Schverbach** für die **aktiven Mitglieder** an, welches von der Gemeinde unterstützt wurde. Der **ESV Schverbach** leistet sehr viel für das **gesellschaftliche, kulturelle und sportliche Leben** in unserer Kommune. Zu erwähnen sei das sehr beliebte **Hobbyturnier**, aber auch so manches **Maibaumsteigen** oder **Adventmärkte** sind uns in guter Erinnerung. Danke dem **Obmann Peter Gnadenberger** und seinem gesamten Team.



## Team Österreich Tafel

Die **Team Österreich Tafel** ist ein Bereich der „**Gesundheits- und Sozialen Dienste**“ des **Roten Kreuzes**.

Am **6. April 2013** fand die **erste Lebensmittel-Ausgabe** im Kellergeschoß unseres **Rot-Kreuz Hauses** statt. Beim ersten Mal kamen 5 Kunden und **derzeit** sind es **25 bis 30**.

Es kommen **Einzelpersonen** und auch **Familien**. Mittlerweile sind wir bei **218** registrierten Kunden. Seit der Flüchtlingswelle 2015 **nützen** natürlich auch viele **Asylwerber unser Angebot**.

Ein Team von **25 Personen** hilft tatkräftig an **jedem Samstag** zusammen, Lebensmittel von den Supermärkten **Spar und Billa, der Bäckerei Penzenauer, BIPA sowie DM und von der Konditorei Bachinger** abzuholen und an die **Kunden kostenlos weiterzugeben**.

**Pro Samstag** sind **3 bis 5 Helferinnen und Helfer** im Einsatz und so arbeitet jede/r durchschnittlich einmal pro Monat mit. Die wöchentliche Menge an **Lebensmitteln und Drogerieware** beträgt **120 bis 200 kg**.



Seit **Frühling 2020** arbeitet die **Tafel in Kirchberg/Pielach** mit der **Tafel in Lilienfeld** zusammen. Die Lilienfelder holen

**containerweise frisches Obst und Gemüse vom Spar-**



**Zentrallager** und **teilen** mit **Kirchberg und Hainfeld**. So haben wir zusätzlich auch eine Abholung von Lilienfeld und können so unsere Kunden mit Frischware versorgen.

Wir hatten auch in der **Corona-Zeit durchgehend geöffnet**. In fertig befüllten Schachteln werden die Waren ausgegeben, damit der Kontakt möglichst geringgehalten wird. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sowie die Kunden tragen Mund-Nasenschutz und die Desinfektionsregeln werden beachtet.

So können auch in diesen **herausfordernden Zeiten** Menschen aus Kirchberg und den Nachbargemeinden im Pielachtal mit einem **Beitrag zur Grundversorgung unterstützt** werden. Wir hoffen sehr, dass die **Akzeptanz in der Bevölkerung** weiterhin so gut ist und laden die Menschen ein, zu kommen, wenn sie Unterstützung brauchen.

Unsere Devise lautet: „Retten wir die Lebensmittel vor der Mülltonne“ – Sie können mithelfen!

Wir freuen uns immer sehr über neue Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter!

Kontakt:

0680/5564397 (A. Riegler) oder 0676/3380161 (S. Sunk)

## Segnung des neu adaptierten Bergrettungshauses

Das komplett **neu adaptierte Bergrettungshaus** in Scherzbach wurde am **27. August 2021** von Moderator **Mag. Martin Hochedlinger** im Zuge eines **Festaktes gesegnet** und von **Ortsstellenleiter Josef Simhofer** an das Team der Bergrettung übergeben.

Die Generalsanierung der Einsatzzentrale erfolgte nach dem neuesten Stand der Energie- und Wärmetechnik. Bürgermeister **Franz Singer** gratulierte zur neu renovierten Einsatzzentrale, dankte allen Mitgliedern für deren ehrenamtliche Tätigkeit und betonte, dass die Bergrettung seit der **Gründung** im Jahre **1947** eine **wichtige Rettungsorganisation** in der Region ist. Ortsstellenleiter-Stellvertreter **Günter Grassmann** meinte: „Unsere Ortsstelle betreut das **flächenmäßig größte Einsatzgebiet in Niederösterreich**. Es reicht vom Kaiserkogel bis zum Wastl und bis nach Trübenbach in den Ötschergräben“.



Besichtigten das neu adaptierte Bergrettungshaus: OL-Stellvertreter Günter Grassmann, Vizebürgermeister Severin Zöchbauer, Bürgermeister Franz Singer, Ortsstellenleiter Josef Simhofer, Priester und Bergretter Martin Hochedlinger sowie Kassier Thomas Dullnigg (v.li)

## 11. Kirchberger Ferienspiele

Auch in diesem Jahr fanden in Kirchberg wieder die beliebten **Ferienspiele** statt. Organisiert von **Gabriele Schlöglhofer** konnte den Kindern wieder ein buntes, abwechslungsreiches Programm geboten werden. Von **Blumenampeln basteln**, über **Fußball-schnuppertrainings** bis hin zu einem **Mountainbike-Fahrtechniktraining für Kinder** wurde den Kindern wieder vieles geboten. Ein **herzliches Dankeschön** an das gesamte **Organisationsteam** sowie die **teilnehmenden Vereine und Firmen** für ihr Engagement und ihren Einsatz.



## Geburten

### Mattheo Geiswinkler

Mariazellerstraße 65  
Eltern Bernadette &  
Markus Geiswinkler

### Eleonore Stupphann

Aubauerweg 2A/3  
Eltern Larissa Stupphann &  
Anton Birgl

### Jonas Anton Berger

Brunnenstraße 4A  
Eltern Carina Berger & Fabian Riegler

### Gabriel Mühlbacher

Am Steig 7  
Eltern Imogen & Patrik Mühlbacher

### Jonas Pfeiffer

Aubauerweg 16  
Eltern Pamela Harreiter &  
Martin Pfeiffer

### Johanna Kummer

St. Pöltner Straße 18/4/6  
Eltern Tanja Kummer &  
Hannes Grubner

### Valentina Kirchner

Hofwiese 11/2  
Eltern Sandra & Johannes Kirchner

### Carina Hebenstreit

Kirchberggegend 32  
Eltern Sabine Hebenstreit &  
Andreas Sauprigl

### Fabio Hackl

Schwerbachgegend 20a  
Eltern Nicole Karner & Stefan Hackl

### Jana Stückler

Aubauerweg 13  
Eltern Johanna Stückler &  
Johannes Ladinger

### Samuel König

Kirchberggegend 25  
Eltern Michaela & Karl König

### Melissa Zöchbauer

Am Kreuzfeld 3  
Eltern Bettina Zöchbauer &  
Thomas Günter

## Geburten

### Miriam Eder

Am Steig 1  
Eltern Marina Eder & Lucas Hofegger

### Moritz Humpelstetter

Marbach 8  
Eltern Verena Humpelstetter &  
Patrick Leimer

### Konstantin Gonaus

Schwerbachgegend 16  
Eltern Johanna & Michael Gonaus

### Keona Gerstl

Soisgegend 21  
Eltern Alisa & Roman Gerstl

## 70. Geburtstag



### Leopold Kalteis

Schwerbach-Siedlung 1

### Maria Gansch

Kirchberggegend 22

## Information für die Jubilare

Die Gemeinde Kirchberg wird halbjährlich die Jubilare und eine Begleitperson zu einer festlichen, gemeinsamen Feierlichkeit einladen. Bitte schicken Sie uns anlässlich Ihres Jubiläums ein Passfoto per Mail an die Gemeinde, oder kommen Sie mit dem Foto aufs Gemeindeamt, wo wir das Foto auch gerne einscannen.

## 80. Geburtstag



### Elfriede Schnideritsch

Hofwiese 17



### Elfriede Wiedl

Schwerbach 3/1

## 75. Geburtstag



### Sylvia Hinteregger

Stolzgasse 10/1

### Friederike Fuxsteiner

Am Brunnbach 11

## 80. Geburtstag



**Josefa Winter**  
Kirchberggegend 9



**Alois Lick**  
Tradigist-Dorf 65

## 85. Geburtstag



**Johann Gruber**  
Ebenstraße 3/1

**Gerhard Schweiger**  
Soisgegend 99

Es werden nur Daten von Personen veröffentlicht, die ausdrücklich damit einverstanden sind und den Hauptwohnsitz in Kirchberg an der Pielach haben.

## Eheschließung



**Karin Panzenböck MA &  
Richard Hotz**  
Waldstraße 16



**Magdalena Maria Daxböck M.Ed. &  
Ing. Markus Schwentenwein MSc**  
Soisgegend 6

**Marion Fahrngruber MA MSc &  
Dr. Christian Martell**  
Tradigistgegend 1

**Doris König &  
Franz Zöchbauer**  
Tradigist-Dorf 126

## Diamantene Hochzeit



**Erna und Josef Engel**  
Schwerbach 2

## Sterbefälle

**Höfler-Weiser Nicole Christa**  
geborene Weiser, geb. 1973  
Kleinwald 5

**Seynader Michael**  
geb. 1962  
Schwerbach 9/2

## Wir gratulieren



**Thomas Zöchbauer**  
geb. 1983, Bergstraße 10/2  
zur mit gutem Erfolg bestandenen  
**Diplomprüfung**  
am Kolleg für Sozialpädagogik

## Wir gratulieren



**Paul Krippel**  
geb. 1998, Bergstraße 10/2  
zur Sponson zum  
**Bachelor of Science**  
(BSc)  
Bachelorstudium; Statistik

## **Bezirkshauptmannschaft St. Pölten**

jeden Donnerstag, 13.30 - 17 Uhr  
Gemeindeamt, 1. Stock  
Neu: nur mit Terminbuchung unter [www.etermin.net/Bezirkshauptmannschaft\\_St\\_Poelten](http://www.etermin.net/Bezirkshauptmannschaft_St_Poelten) (online) oder telefonischer Vereinbarung unter 02742/9025-26800  
Reisepass, Führerschein, Jagdkarten, Wohnbauförderung;  
Auch Passfotos erhältlich!

## **BH St. Pölten - Fachgebiet Jugend und Soziales**

jeden 2. Donnerstag im Monat  
von 8.30 - 11.00 Uhr,  
Gemeindeamt, 1. Stock  
Dipl. Sozialarbeiterin, Henrike Pauli  
ist auch unter Tel. 02742/9025-37533 (od. -37520) erreichbar.

## **Forstaufsichtsdienst BF Ing. Martin Dohnal**

jeden Montag von 9.00 - 12.00 Uhr,  
Gemeindeamt, 1. Stock  
Telefonnummer bei der BH St. Pölten  
02742/9025-37616

## **Kriegsopfer- und Behinderten- verband (KobV)**

Beratung in allen Fragen von  
Behinderungen; Gemeindeamt, 1. Stock  
jeden 1. Dienstag im Monat  
10.00 - 12.00 Uhr;  
Nächster Sprechtag 05.10.2021

## **Sprechtag der Firma Neuroth (vormals Vajda) für Hörgeräte**

jeden 1. Mittwoch im Monat  
8.30 - 11.00 Uhr  
Gemeindeamt, 1. Stock rechts  
06.10.2021 03.11.2021 01.12.2021

## **Sprechstunden des Bürgermeisters**

jeden Do von 17.30 - 18.30 Uhr  
Gemeindeamt, Bürgermeisterzimmer  
Anmeldungen bei Daniela Bichler  
Tel: 02722/7309-19  
Mail: [bichler@kirchbergpielach.at](mailto:bichler@kirchbergpielach.at)

## **Notariat Kirchberg/Pielach Dr. Florian Binder**

Auskunft in Rechtsangelegenheiten,  
Erstauskunft kostenlos!  
Vor Anmeldung erwünscht.  
Tel: 02722/7420  
Mail: [florian.binder@notar.at](mailto:florian.binder@notar.at)  
Gemeindeamt, 1. Stock rechts  
Mo - Fr 8.00-12.00 & 13.00-16.00 Uhr

## **Rechtsanwalt Dr. Georg Lugert**

Kostenloser Beratungssprechtag in  
allen Rechtsangelegenheiten;  
jeden 2. Mittwoch im Monat,  
14.00 - 16.00 Uhr,  
Gemeindeamt, 1. Stock links.  
13.10.2021 10.11.2021 15.12.2021

## **Elternberatung**

jeden 2. Donnerstag im Monat,  
von 9.00 - 11.00 Uhr, im Pfarrheim

## **Bildungsberatung**

Gemeindeamt, 1. Stock  
Terminvereinbarung mit Mag. Christina  
Sieder BA, 0699/16112624,  
Montags von 14.00 - 17.00 Uhr  
Nächster Termin derzeit nicht bekannt.

## **Infocenter der Finanzämter - Terminvereinbarung**

Tel: 050/233 700 oder online über [bmf.gv.at/terminvereinbarungen](http://bmf.gv.at/terminvereinbarungen)  
Telefonische Auskünfte für steuerliche Fragen unter Tel: 050/233 233  
Nutzen Sie weiterhin [finanzonline.at](http://finanzonline.at) für Ihre Serviceleistungen!

## **Casa - Leben im Alter Kardinal König Pflegeheim**

Soisstraße 8, Tel: 02722/20346  
Fax: DW 455; [kirchberg@casa.or.at](mailto:kirchberg@casa.or.at)  
Pflegedienstleitung Lenka Pavlanska

## **Hilfswerk Pielachtal**

Am Fronberg 3, 3204 Kirchberg

## **Hilfe und Pflege daheim**

Hauskrankenpflege  
Mo - Fr von 8 - 12 Uhr  
Tel: 059249-56710

## **Familien- u. Beratungszentrum**

Terminvereinbarung unter der  
Tel: 059249-34112 von  
Mo - Do 8.00 - 16.00 & Fr 8.00 - 12.00  
Mail:  
[zentrum.sanktpoelten@noe.hilfswerk.at](mailto:zentrum.sanktpoelten@noe.hilfswerk.at)  
Web: [www.hilfswerk.at/niederosterreich/kinderundjugend](http://www.hilfswerk.at/niederosterreich/kinderundjugend)

## **Eltern-Kind-Zentrum**

jeden 1. und 3. Montag im Monat

## **Bibliothek Kirchberg**

Schulgasse 6, Tel: 02722/2984  
Mi, Fr 16 - 19 & So 9 - 11.30 Uhr  
[www.kirchbergpielach.bvoe.at](http://www.kirchbergpielach.bvoe.at)

## **Pfarre Kirchberg**

Kirchengasse 7, Tel: 02722/7218  
[pfarrekirchbergpielach@speed.at](mailto:pfarrekirchbergpielach@speed.at)  
Kanzleistunden: Do 8.30 - 10.00 Uhr, Fr  
8.30 - 11.00 Uhr

### **Impressum:**

Eigentümer, Herausgeber und Verleger: Marktgemeinde Kirchberg an der Pielach, Schloßstraße 1, 3204 Kirchberg an der Pielach  
Tel: 02722/7309, E-mail: [gemeinde@kirchbergpielach.at](mailto:gemeinde@kirchbergpielach.at), Homepage: [www.kirchberg-pielach.gv.at](http://www.kirchberg-pielach.gv.at)  
Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Franz Singer, Redaktion: Bernhard Zöchbauer  
Druck: Druckerei Sandler print&more, Krummnußbaum 42, 3671 Marbach/Donau, Verlagspostamt: Postpartner in 3204 Kirchberg an der Pielach.  
Fotonachweis: zur Verfügung gestellt von Vereinen und Personen. Medienzweck: Information der Bevölkerung gemäß NÖ Gemeindeordnung.

## Ärzte der Allgemeinmedizin:

### **Praktischer Arzt Dr. Clemens Willmann**

Tel: 02722/7200  
Mariazellerstraße 1  
Ordination: Mo 7 - 13 & 14 - 16,  
Di 15 - 19 Uhr, Mi + Fr 7 - 13 Uhr

### **Praktischer Arzt Dr. Gerhard Lienbacher**

Tel: 02722/7300  
Schloßstraße 2  
Ordination: Mo, Mi, Fr 7 - 12 Uhr,  
Do 14 - 19 Uhr

### **Homöopathie und Akupunktur Dr. Doris Gronister**

Tel: 0664/5137525  
Bahnhofstraße 5  
Laseraakupunktur &  
Orthomolekulare Medizin

## Fachärzte:

### **Fachärztin für Neurologie Dr. Renate Weinmeier**

Mariazellerstr. 1 (Ordination Dr. Willmann),  
Wahlärztin; Tel: 02722/7200

### **Facharzt für Innere Medizin und Nuklearmedizin Dr. Reinhard Brustbauer**

Tel: 02722/2002  
Bahnhofstraße 5

### **Zahnarzt Dr. Iva Kudelka**

Tel: 02722/7600  
St. Pöltnerstr. 18/1/5  
Ordination (alle Kassen): Mo 8.30-15.30;  
Di 8-13, Mi 8-12.30 & 13-17.30, Fr 8-12

### **Apotheke Mag. Abdul Nasser Mahmoodzadeh**

Tel: 02722/7410 St.Pöltner-Straße 4  
Öffnungszeiten: Mo, Di, Do, Fr von 8 - 12 Uhr u. 14 - 18 Uhr, Mi & Sa von 8 - 12 Uhr

## Tierärzte:

### **Bergpraxis pro Tier Dr. Heidemaria Berger**

Fachtierärztin für Wiederkäuer  
Friedenstraße 5, Tel: 0664/1400876,  
www.bergpraxis.at

### **Tierarzt Mag. Christian Sulzer**

Kleintierordination und Hausapotheke,  
Bahnhofstr. 3, Tel: 0676/7364161  
Ordination:  
Mo, Di, Fr 16.00 - 17.30 Uhr, Di 7.30 - 8.30  
Uhr & Do 7.30 - 9.30 & 17.30 - 19.00 Uhr

### **Tierarzt Fritz Skopal**

Tel: 02722/7066 od. 0676/5104231

## Alles rund um Gesundheit und Wohlbefinden

### **Bowtech Practitioner Michal Podolak**

Kirchberggeg. 2, Tel: 0699/10038157

### **Fußpflege Christa Ruf**

Tel: 02722/2647 oder 0676/7839350  
Waldstraße 20; www.fusspflege-ruf.at

### **Fußpflege Rosi**

Rosemarie Gödel, Poststraße 14  
0676/4330387, www.fusspflege-rosi.at  
Mail: praxis@fusspflege-rosi.at

### **Karin's Fußpflege**

Karin Wutzl, Teichstr. 10  
0664/4242715

### **Gartner Tamara - Namenti Blütenessenzen, Omnipathie & Klangmassagen**

Bergstraße 18/1, Tel: 0650/4613502  
tamara@namenti.at www.namenti.at

### **Hebamme Heidi Wieland**

Geburtsvorbereitung, Hausgeburt oder  
KH, Nachbetreuung, Rückbildungsgym-  
nastik; Tel: 02722/2297, 0676/4893700

### **Heilmassage Doris Falkensteiner**

Tel: 0676/6416592, Kirchberggeg. 43

### **Heilmassage Gabriele Kirchner**

Tel: 02722/7632; Schloßstr. 2/9

### **Heilmasseurin Petra Egger**

Tel: 0676/6707248, Schloßstr. 2/9

### **Heilmasseurin Elfriede Skopal**

Sensomotorische Körpertherapie &  
Posturologie  
Brunnenstraße 6 B, Tel: 0676/5104235  
www.sensomotorische-koerpertherapie.at

### **Kemetner Gertraud**

Heilmasseurin/Gewerbl. Masseurin,  
Tradigistgengend 10,  
Tel: 0660/4999820, gertraudkemetner@gmx.at

### **Kirchner Katharina**

Natural Harmony Privatpraxis,  
Craniosacrale Energiearbeit  
Tradigistgengend 50, Tel: 0676/9660765  
katharinakirchner.nh@gmail.com

### **Logopädische Praxis**

#### **Ingrid Frühwald**

Tel: 0664/73658804, mit Kassenvertrag,  
Gemeindeamt, 1. Stock links

### **Massage Pielachtal - Anabela Stöckl**

Mariazellerstraße 1, Tel: 0676/418 34 30  
www.massage-pielachtal.at

### **Massagefachinstitut Karl Pfeiffer**

Kirchberggeg. 86, Tel: 0664/73450024

### **Orthopädie Schindlegger**

Bahnhofstr. 4, Tel: 02722/7320  
schindlegger@orthopro.at

### **Physiotherapie & Osteopathie**

**Beate Masching**, Am Kreuzfeld 7  
Tel: 02722/68042 od. 0676/4069030

### **Physiotherapie & Sporttherapie**

**Thomas Pechatschek, PT, BSc**  
Poststraße 5/11, Tel: 0650/8207181  
office@pt-physio.at

### **Psychotherapeutische Praxis**

#### **Dr. Gerlinde Böhm**

Soisgengend 116, Tel: 0676/7238948

### **Physiotherapie Kurt Lapiere**

Mariazellerstraße 1, Tel: 0676/7228017  
office@kurtlapiere.at

### **HEXE ANGELA - Angela Kozuh**

Mariazellerstraße 1, Tel: 0664/5026146  
feel@hexe-angela.at

### **Dipl. Gesundheits- & Vitaltrainer Gerhard Marl**

Tel: 0660/2109090, www.gerhard-marl.at

## Jubilarenefeier

Der **27. Juli 2021** stand ganz im Zeichen unserer **Jubilare**. Geehrt wurden jene Kirchbergerinnen und Kirchberger welche den **80., 85., 90. oder 95. Geburtstag** in diesem Jahr bereits gefeiert haben.



## Müllkalender

27.09.2021	Restmüll MP
30.09.2021	Biomüll
01.10.2021	Altstoffsammelzentrum (Bauhof) und Problemstoffsammlung
14.10.2021	Biomüll
15.10.2021	Altstoffsammelzentrum (Bauhof)
18.10.2021	Gelber Sack
21.10.2021	Altpapier
25.10.2021	Restmüll EP
25.10.2021	Restmüll MP
28.10.2021	Biomüll
05.11.2021	Altstoffsammelzentrum (Bauhof)

11.11.2021	Biomüll
19.11.2021	Altstoffsammelzentrum (Bauhof)
22.11.2021	Restmüll MP
25.11.2021	Biomüll
29.11.2021	Gelber Sack
02.12.2021	Altpapier
03.12.2021	Altstoffsammelzentrum (Bauhof)
09.12.2021	Restmüll MP
17.12.2021	Altstoffsammelzentrum (Bauhof)
20.12.2021	Restmüll EP
20.12.2021	Restmüll MP
23.12.2021	Biomüll

## Abfallwirtschaft - Was? Wann? Wohin?

### • Altstoffsammelzentrum (ASZ) im Bauhof

St. Pöltner-Straße 29a, 3204 Kirchberg an der Pielach  
Das ASZ hat jeden 1. Freitag/Monat von 12.00 - 16.30 Uhr  
und jeden 3. Freitag/Monat von 7.00 - 12.00 Uhr geöffnet.

#### Was wird im ASZ übernommen:

- Sperrmüll (alles was nicht in die Restmülltonne passt)
- Altholz
- Alteisen
- Elektronikschrott  
(z.B. E-Herd, PC, Waschmaschine, Radio, Fernseher, Kühlschränke, elektrisches Spielzeug,...)
- Neonröhren, Energiesparlampen,
- Batterien
- Strauchschnitt
- Bauschutt  
(€ 35/m<sup>3</sup>, Scheibtruhe € 3,50 Mindestbeitrag € 1,50)
- Kartonagen (kostenlos für Gewerbebetriebe und Privathaushalte - kein Papier, nur Kartonagen einwerfen)
- Tierkadaver (gegen Voranmeldung im Gemeindeamt)

### • Altspisefett

Abholung und Rückgabe der **Nöli-Kübeln** am Gemeindeamt

### • Grasschnittcontainer

Der Grasschnittcontainer ist öffentlich zugänglich beim **Parkplatz am Bahnhof/Lagerhaus und am Parkplatz des Freizeitzentrums**. Bitte **keinen Strauchschnitt** oder sonstige Bioabfälle einwerfen, hier wird nur sortenrein (Grasschnitt, Laub- und Vertikutiermaterial) gesammelt.

### • Strauchschnitt - neuer Ablageplatz

Standort: Neben Altstoffsammelzentrum (Bauhof)  
Sortenreine Sammlung von Strauchschnitt - bitte keinen Grünschnitt oder sonstige Bioabfälle einwerfen! Der Strauchschnitt-Sammelplatz ist öffentlich zugänglich neben dem Bauhofgebäude. Bei Nichteinhaltung der Vorgaben sehen wir uns gezwungen, den Ablageplatz wieder zu räumen.

### • Humana Kleidersammlung

Standort: **Parkplatz im Freizeitzentrum**  
Damen-, Herren- und Kinderbekleidung, Bettwäsche, Tischwäsche, Haushaltstextilien, Schuhe und Taschen, Pelze und Lederbekleidung, Accessoires: Gürtel, Hüte, Krawatten ...  
Bitte **keine** schmutzige und zerrissene Kleidung, gebrauchte Socken und Damenstrumpfhosen, Teppiche, Matratzen, Woll- und Stoffreste!



Mehr Informationen bei: GVV St. Pölten, Hötzendorfstraße 13, 3100 St. Pölten, 02742/71117, gemeindevorstand@gvu-stpoelten.at

## Gasthof Kalteis - Rehragout

traditionelles Familienrezept

Unser Gasthof wurde **1693** erbaut und hatte damals schon als **Einkehergasthof für Fuhrleute** große Bedeutung. **1957** wurde er von unseren **Großeltern** erworben und wurde in **3 Generationen** mit viel Liebe und Freude zu dem gemacht, was er heute ist: Ein gemütlicher, familiär geführter Landgasthof!

Wir sind Mitglied der „**Niederösterreichischen Wirtshauskultur**“ und „**Topwirtsieger 2003**“ und in allen namhaften nationalen und internationalen Restaurantführern erwähnt.

Unser Hauptaugenmerk in der Küche liegt auf den **Produkten** die zu einem überwiegenden Großteil aus **Niederösterreich** und im speziellen aus dem **Mostviertel** kommen. Wichtig ist uns auch noch die **Verbindung** zwischen **Produzenten, Landwirtschaft und Wirtshausküche** auszuloben da wir so ökologisch und transparent wie möglich für unsere Gäste kochen wollen.

Für die **Verwendung** von **Produkten aus umliegenden Regionen**, wurden wir von **Slow Food** ausgezeichnet.

Da unsere Familie sehr eng mit der **Kirchberger Jägerschaft** verbunden ist (mein Urgroßvater war der erste „nichtadelige“ Landwirt als Jagdleiter) hier unser Familienrezept des Rehragouts für 4 Personen für die Leser der Gemeindezeitung.

Falls das zu aufwendig ist, **ab 16. Oktober 2021** sind „**DIE WILDWOCHEN**“ bei uns wo Sie das Ragout und viele andere Wildgerichte verkosten können. Nähere Infos unter [www.kalteis.at](http://www.kalteis.at)



### Zutaten:

3 Karotten, 3 Gelbe Rüben, 1/2 Zeller  
300g Zwiebel fein geschnitten  
Öl zum anbraten  
1 Kg Ragoutfleisch vom (kleine Schale oder ähnliches)  
Thymian und Rosmarin  
Tomatenmark  
1/2 Liter Zweigelt  
1 Liter Wildfond oder Rindsuppe nicht gesalzen  
5 EL Preiselbeeren  
100 g Schwammerl (tk oder frisch)  
Maizena fix oder Butter-Mehl-Gmachtel

### Zubereitung:

Fleisch in ca. 3 cm große Würfel schneiden, scharf im Kochtopf anbraten, herausnehmen und mit Salz, Pfeffer und den Gewürzen einreiben.  
Im Kochtopf Zwiebel und gewürfeltes Gemüse glasig rösten, Tomatenmark lange mitrösten. Mit Rotwein ablöschen, auf die Hälfte einreduzieren und dann mit dem Fond aufgießen. Fleisch zugeben und im Rohr bei 150 Grad weich dünsten (ca 1,5 Stunden)  
Wenn das Fleisch weich ist, die Schwammerl und die Preiselbeeren unterrühren und mit Maizena fix dunkel oder mit einer Rouxe binden.

## Nächste Ausgabe

Redaktionsschluss am 08.11.2021 - Erscheinungswoche KW 47

Informationen bei Bernhard Zöchbauer, Berichte und Fotos in druckfähiger Auflösung bitte an [zoechbauer.bernhard@kirchbergpielach.at](mailto:zoechbauer.bernhard@kirchbergpielach.at)